



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

**統一管理制度普通的專業或職務能力評估對外開考**

**第一職階二等翻譯員（中葡文）**

**（開考編號：CON-202303）**

**Instituto de Acção Social**

**Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para intérprete-tradutor de 2.<sup>a</sup> classe, 1.º escalão, área de línguas chinesa e portuguesa  
(N.º do Concurso: CON-202303)**

**最後成績名單**

**Lista Classificativa Final**

社會工作局填補翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡文）編制內一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現以相同任用方式的職缺。經二零二三年六月二十八日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度普通的專業或職務能力評估對外開考。現公佈准考人的最後成績名單如下：

Faz-se pública a lista classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 2.<sup>a</sup> classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, área de línguas chinesa e portuguesa, do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2023:



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

合格的投考人：

Candidatos aprovados:

名次 Ordem	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	最後成績 Classificação final
1.º	歐陽進宇 AO IEONG,CHON U	1322XXXX	75.13
2.º	李志峰 LEI,CHI FONG	1383XXXX	72.67
3.º	-- COUTO,JOÃO PAULO	1237XXXX	70.53
4.º	余展珊 YU,CHIN SHAN	1438XXXX	65.10
5.º	范彩虹 FAN,CHOI HONG	1282XXXX	60.01
6.º	溫詠雅 WAN,WENG NGA	1330XXXX	59.75
7.º	許珮迎 HOL,PUI IENG	5215XXXX	59.29

被除名的投考人：

Candidato excluído:

序號 N.º	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	備註 Notas
1	張曉彤 CHEONG,HIO TONG	5206XXXX	a)

備註 (被除名的投考人)  
Notas (Candidato excluído)

被除名的原因

Motivo de exclusão :

a)	缺席甄選面試 Ter faltado à entrevista de selecção
----	--

根據經第 21/2021 號行政法規重新公佈及重新編號的第 14/2016 號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十七條第一款及第三十八條第一款的規定，投考人可自成績名單於公職開考網頁公佈翌日起五個工作日內向典試委員會提起聲明異議（二零二四年一月十三日至十九日），或可自本成績名單於公職開考網頁公佈翌日起十個工作日內向許可開考的實體提起任意上訴（二零二四年一月十三日至二十日）。

Nos termos do n.º 1 do artigo 37.º e n.º 1 do artigo 38.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021,



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

os candidatos podem apresentar reclamação para o júri, no prazo de 5 dias úteis (de 13 a 19 de Janeiro de 2024), contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista classificativa na página electrónica dos concursos da função pública, ou podem interpor recurso facultativo para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de 10 dias úteis (de 13 a 26 de Janeiro de 2024), contados a partir do dia seguinte à data da publicação da presente lista classificativa na página electrónica dos concursos da função pública.

(經社會文化司司長於二零二四年一月八日的批示核准)

(Aprovada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 08 de Janeiro de 2024).

二零二三年十二月二十九日於社會工作局。

Instituto de Acção Social, aos 29 de Dezembro de 2023.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

王翠華

Wong Alice

法律及翻譯處處長

Chefe da Divisão Jurídica e de Tradução

正選委員  
Vogal Efectiva

陳葉嫦

Chan Ip Seong

顧問翻譯員

Intérprete-tradutora assessora

正選委員  
Vogal Efectiva

盧慧詩

Lou Wai Si

二等高級技術員

Técnica superior de 2.<sup>a</sup> classe